

QUEHACERES

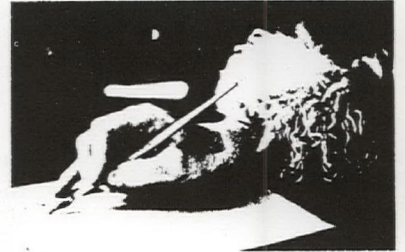
El tema central de esta publicación es la problemática de la mujer latinoamericana. Altamente recomendable por su aporte a la construcción de una ideología feminista en el contexto de "un compromiso con la lucha de las mujeres y de los pueblos latinoamericanos por un destino más justo y humano."

Quehaceres, enero 1989, publicación mensual

This publication deals with Latin American women's concerns. Every issue achieves its unity through a central theme. It is highly recommended reading because of its contribution to the building of a feminist ideology in the context of "a commitment to the struggle of women and the Latin American peoples for a more just and human destiny"

Quehaceres, January 1989, monthly publication, in Spanish.

Santo Domingo, República Dominicana, Centro de Investigación para la acción femenina (C.I.P.A.F.), El Nuevo Diario.



VOLVER EMPEZAR STARTING OVER

María Angélica Celedón, Luz María Opazo. Pehuén Editores. Colección Testimonio, Santiago, Chile, 1987.



Ocho mujeres chilenas cuentan su historia y, a través de ella, la de otros hombres y mujeres que han vivido lo mismo: el exilio y el retorno que para muchos ha terminado por convertirse en un nuevo exilio.

Eight Chilean women tell their own life stories, and through them, the stories of other men and women who lived through the same situation: first, exile and then, returning to their home country, only to find that for many this experience became a new form of exile.

In Spanish

LA MUJER PROLETARIA: UNA HISTORIA PARA CONTAR THE PROLETARIAN WOMAN: A STORY TO TELL

Cecilia Salinas, Ediciones LAR, Concepción, Chile, 1987.



La mujer chilena se incorpora a la vida laboral desde por lo menos 1880 y asume tempranamente el trabajo organizativo dentro del incipiente movimiento proletario. Sin embargo, los historiadores tradicionales, incluidos quienes dan cuenta del movimiento obrero, hacen sólo alusiones esporádicas a la participación de ciertas "personalidades" femeninas

La investigadora Cecilia Salinas aborda la difícil tarea de rastrear y seguir la hasta ahora invisible historia de las mujeres en el movimiento obrero chileno entre 1880 y 1920. Satisface así una necesidad urgente y siembra innumerables inquietudes y motivaciones.

Chilean women have been part of working-class activities since at least 1880. Very early they began to take part in organizational work within the emerging proletarian movement. However, traditional historians including those who give an account of the working-class movement, only make sporadic mention of the participation of women.

Researcher Cecilia Salinas takes on the difficult task of tracking down and following the until now invisible story of women's involvement in the Chilean working-class movement between 1880 and 1920. She satisfies a long overdue and ever urgent need, raising many questions and issues.

In Spanish.